



IALA ASSEMBLY RESOLUTION

Adopted by the 13th General Assembly
of 29th May 2018

Resolution A13-03
APPROVAL OF STANDARDS

THE GENERAL ASSEMBLY

BEARING IN MIND the provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea (UNCLOS) and the Convention on the Safety of Life at Sea (SOLAS);

RECOGNIZING that the aim of IALA is to foster the safe, economic and efficient movement of vessels, through improvement and harmonization of aids to navigation world-wide;

RECALLING Article 7 of the IALA Constitution regarding the authority, duties and functions of the General Assembly;

RECALLING ALSO that a goal of the work of IALA is that Marine Aids to Navigation are developed and harmonized through international cooperation and the provision of standards as described in the Strategic Vision for the period 2018-2026;

HAVING CONSIDERED the advice of the Council provided to General Assembly at its 13th Session;

APPROVES the IALA Standards 1010, 1020, 1030, 1040, 1050, 1060 and 1070; and

INVITES Members and Marine Aids to Navigation Authorities world-wide to undertake to implement the provisions of the Standards.

RESOLUTION D'ASSEMBLEE de l'AIMS Adoptée par la 13^{ème} Assemblée générale du 29 mai 2018

*Résolution A13-03
ADOPTION DE NORMES*

L'ASSEMBLEE GENERALE

CONSCIENTE des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la Mer (UNCLOS) et de la Convention sur la Sauvegarde de la Vie Humaine en Mer (SOLAS) ;

RECONNAISSANT que l'objectif de l'AIMS est de veiller, par l'harmonisation et l'amélioration des aides à la navigation maritime mondiales, à ce que les mouvements des navires soient sûrs, économiques et efficaces ;

RAPPELANT l'article 7 des Statuts de l'AIMS prévoyant l'autorité, les devoirs et les fonctions de l'Assemblée générale ;

RAPPELANT EN OUTRE que l'un des buts des travaux de l'AIMS, tel que décrit par la Vision stratégique pour la période 2018-2026, est le développement et l'harmonisation des aides à la navigation maritime au moyen de la coopération internationale et de la fourniture de normes ;

AYANT PRIS CONNAISSANCE de l'avis formulé par le Conseil à la 13^{ème} session de l'Assemblée générale ;

APPROUVE les normes AISM 1010, 1020, 1030, 1040, 1050, 1060 et 1070 ; et

INVITE les membres et les services d'aides à la navigation maritime à entreprendre la mise en œuvre des dispositions de ces normes.



A13-5.1

General Assembly venue: / *Lieu de l'Assemblée générale* :

Songdo ConvensiA

123 Central-ro, Songdo 1(il)-dong, Yeonsu-gu

Incheon

Republic of Korea

Correspondence address : / *Adresse de correspondance* :

10, rue des Gaudines - 78100 Saint Germain en Laye, France

Tél. +33 (0)1 34 51 70 01- Fax +33 (0)1 34 51 82 05 - contact@iala-aism.org

www.iala-aism.org

International Association of Marine Aids to Navigation and Lighthouse Authorities
Association Internationale de Signalisation Maritime